

## 親愛的每一戶家庭，

您可曾想知道有多少人居住在您的城市？現在便是找出答案的時候了！

憲法規定每10年對居住在美國的所有居民進行一次統計，無論國籍、公民身份、種族、年齡或者性別。該統計稱為人口普查，2010年春季即將再次進行此項統計。

您社區的商業和公民組織，以及地方、州、聯邦政府將利用這一年所收集的人口數據制訂各項決策，包括在什麼地方建設社區中心、學校以及醫院。因此您的聲音必須得到傾聽。

2010年人口普查問卷極為簡短，只需10分鐘即可完成，並且是百分之百保密的。2010年3月時請留意您的郵箱，並記得寄回您的問卷。

謝謝。



Robert M. Groves  
人口普查局局長

### 哪些人會被列入統計？

#### 住戶包括：

- 嬰孩、寄養兒童，或者室友
- 和您共同居住而且沒有其他居住地點的人
- 大多數時間在您的家裡居住的人，即使他們有其他的居住地方

#### 住戶不包括：

- 大多數時間在另外的地點居住或暫住的人
- 上大學或者寄宿學校，不在家裡居住的學生
- 在其他地方居住的部隊軍人



還有其他問題？今天就上網 [www.census.gov](http://www.census.gov)

